



Escuela de Traductores de Toledo

CURSO (2012) TOPONIMIA HISPÁNICA: DE LOS TIEMPOS PRERROMANOS A AL-ÁNDALUS

Créditos: 1 CLC ó 0,5 ECTS



Viernes 4 de mayo: 16:00 a 20:30
Sábado 5 de mayo: 9:00 a 14:00 / 16:00 a 19:00 horas
Matrícula: 20 euros

Información:

Escuela de Traductores de Toledo (UCLM)
Tel.: 925 268800 Ext.: 5224/5225
E-mail: escueladetraductores@uclm.es



La Escuela de Traductores de Toledo (UCLM), en colaboración con la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, organiza el “Curso de Toponimia Hispánica: De los tiempos prerromanos a Al-Ándalus”, de 15 horas de duración, equivalentes a 1 CLC (crédito de libre configuración) ó 0,5 ECTS para alumnos de grado de la UCLM.

DESCRIPCIÓN:

La toponimia, el estudio científico del origen y la evolución de los nombres de lugar, es una disciplina multidisciplinar a medio camino entre la lingüística –léase fonética, semántica y morfología- la geografía, la historia, e incluso la arqueología. Acercarse a esta disciplina requiere unos conocimientos básicos de lingüística histórica que permitan abordar una reconstrucción diacrónica de esos nombres establecidos sobre una realidad territorial o geográfica. En su afán por descubrir el alumbramiento y la vida de esos nombres de lugar, el investigador pone en juego conocimientos de áreas y disciplinas diversas hasta integrarlos en un saber amplio y poliédrico, a veces denostado por cuanto puede tener de resbaladizo, a veces interpretado falazmente por la impericia de los “pseudo-profesionales”, y a veces revelador incontestable de la historia de la Península Ibérica vista como un palimpsesto.

DESTINATARIOS:

El curso va dirigido a estudiantes, profesores, arqueólogos, museólogos, historiadores del arte, guías de turismo y, en general, a cualquier persona con formación en el área de las Ciencias Humanas y Sociales interesada en adquirir conocimientos básicos de toponimia de la Península Ibérica.

OBJETIVOS:

Con este curso se pretende introducir y guiar a los alumnos desde la toponimia prerromana e indoeuropea hispánica hasta la toponimia andalusí, recorriendo la Hispania romana, o deteniéndose en las huellas lingüísticas de los pueblos germánicos, de suevos, alanos o visigodos, a través del análisis de las distintas fases que han ido conformando un panorama riquísimo y que, a la postre, han dejado su impronta imborrable en los nombres que pueblan nuestra geografía. El curso contará con una parte teórica, impartida en horario de mañana y tarde; y una parte de ejercicios prácticos, en la tarde del sábado. Será impartido por los profesores Virgilio Martínez Enamorado (Consejería de Cultura y Educación de la Junta de Andalucía) y Juan Antonio Chavarría Vargas (Universidad Complutense de Madrid).

HORARIO Y LUGAR DE CELEBRACIÓN:

Viernes 4 de mayo, de 16:00 a 20:30 y sábado 5 de mayo, de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 horas. Escuela de Traductores de Toledo (UCLM). Plaza de Santa Isabel, 5.

MATRÍCULA:

Plazo de matrícula: hasta el 2 de mayo de 2012. Se formalizará en la Escuela de Traductores de Toledo. El precio del curso es de 20 euros. La asistencia será convalidada con 1 CLC ó 0,5 ECTS para los alumnos de la UCLM.

DIRECCIÓN:

Luis Miguel Pérez Cañada, Escuela de Traductores de Toledo (UCLM)

Juan Antonio Chavarría Vargas, Universidad Complutense de Madrid.

Virgilio Martínez Enamorado, Consejería de Cultura y Educación de la Junta de Andalucía.